

泰加保險 × 捷信MotorMech 私家車綜合保險服務計劃 Private Car Comprehensive Insurance Plan



熱線 Hotline **2926 2926 or *6161**

網上投保 Instant Quote **6161.com.hk**



掃描QRCode

9616 1098

傳真 Fax: 3585 6028

即上6161.com.hk

電郵 Email: cs.motor@6161.com.hk

香港中環皇后大道中181號新紀元廣場低座5樓
5/F, Low Block, Grand Millennium Plaza,
No. 181 Queen's Road, Central, Hong Kong

特選MotorMech捷信汽車維修站

投保此計劃，您即同意由捷信汽車維修站有限公司（「MotorMech」）作為指定維修中心。當您的汽車發生意外需要索償維修，您將體驗到專業可靠的服務，更值得信賴。

優質汽車維修服務

MotorMech作為大昌行集團成員，20年來一直提供專業及高質素的汽車維修服務，多年來屢獲由專業傳媒選出的「最佳維修中心」獎項。

覆蓋全港的維修網絡

MotorMech設有四間維修中心，遍佈全港九新界（柴灣、觀塘、長沙灣及沙田），位置方便。長沙灣站更於2016年成為運輸署指定車輛測試中心。

投保送您20萬港元「駕駛者」人身意外保障¹

車主毋須增加保費，便可享有200,000港元「駕駛者」人身意外保障，每次意外最高5,000港元的醫療費用賠償及每次意外最高6,000港元的住院現金津貼。

即享「一般自負額」優惠

投保此計劃，「一般自負額」較現有基本全保計劃減少2,000港元。

前擋風玻璃保障

若汽車的前擋風玻璃破損，客戶於MotorMech維修，每次只需繳付500港元，我們會為您承擔餘下的維修費用至最高6,000港元。

24小時免費緊急支援服務

若汽車於路上因交通意外、機械故障等事故而無法行駛，您只需致電24小時支援電話熱線2926-2926或手機打*6161，MotorMech會提供緊急支援服務，務求於最快的時間內協助您解決所遇到的問題，讓您繼續安全上路。每次事故保障額為2,000港元。

24小時免費拖車服務

若汽車無法當場修妥，我們會即時安排拖車服務至MotorMech維修中心，為您救急解困，節省金錢。每次事故保障額為2,000港元。

保障表

I. 基本保障

1. 車輛損毀、火險及盜竊險	✓
2. 第三者人身傷亡及財物損失	✓

II. 額外保障

1. 指定維修中心	捷信汽車維修站MotorMech
2. 「駕駛者」人身意外保障 意外醫療及住院保障	保額200,000港元
3. 「一般自負額」優惠	✓
4. 「無索償折扣」(NCD) 優惠保障 ⁴	✓
5. 第三者責任追討服務	✓
6. 「新換舊」賠償保障 ⁵	✓
7. 前擋風玻璃保障	最高6,000港元
8. 臨時代用汽車 ⁶	最高6,000港元
9. 24小時免費緊急支援服務	最高2,000港元
10. 24小時免費拖車服務	最高2,000港元

注意事項：

- 「駕駛者」指發生意外時正在駕駛中的記名司機（"Driving Named Driver"）。
- 一年內之索償金額不超過60,000港元或汽車保額之15%（以較低者為準）。
- 若車齡不超過一年的車輛失竊或因意外導致完全損毀，受保車主可獲同款新車作為賠償，不扣減折舊。
- 如汽車被竊並於48小時內未能尋回，或因意外閣下座駕無法行駛及需要維修超過48小時，我們將為車主安排代用車輛，並支付租車費用至最高6,000港元。我們代付的租車費用每日限額1,000港元，閣下須自付每次租車費用的20%。（拖車服務必須由我們安排）

本宣傳資料乃服務計劃之摘要，僅供參考之用，並不構成保險合約的一部分。有關此項服務計劃的內容均需符合保單詳細條款及規定。內容細則及不承保事項將詳列於保單之內，如有任何差異，均以保單內之條款為準。泰加保險有限公司保留最終解釋權及批核權。（如中英譯本有異，以英文為準。）



特選MotorMech捷信汽車維修站

MotorMech as the Appointed Repairer



大昌行集團成員

Member of DCH Holdings



覆蓋全港的維修網絡

Territory-wide Service Network



投保即享更低「一般自負額」

Enjoy Lower General Excess



免費享有「10點安全檢查服務」

Free 10-points Safety Check Service



送您20萬港元「駕駛者」人身意外保障

HKD200,000 Personal Accident Protection

關於捷信 About MotorMech

捷信汽車維修站有限公司成立於1997年，由大昌行集團全資擁有，是本港最大的連鎖汽車維修中心之一，專門為全港任何品牌汽車提供一站式專業保養、維修及政府驗車服務。

Established in 1997, MotorMech Service Station Limited is wholly owned by Dah Chong Hong Holdings Limited. As one of the largest chained motor service stations in Hong Kong, MotorMech dedicates to provide one-stop professional maintenance, repair and Government vehicle examination services.

關於泰加 About Target

泰加保險有限公司（「泰加保險」）成立於1977年，為目前全港最大的汽車保險公司之一，亦是泰加保險（控股）有限公司（「泰加控股」）的全資附屬公司。泰加控股於二零一五年一月十五日在香港交易所主板上市，（股份編號6161），是香港第一間成功上市的本土保險公司。泰加保險作為運輸業數十年至為信賴的合作夥伴，一直為無數公共及私人交通車輛提供專業而優質的汽車保險服務。

Target Insurance Company, Limited ("Target Insurance"), a wholly-owned subsidiary of Target Insurance (Holdings) Limited ("Target Holdings"), was incorporated in 1977 and is one of the largest motor insurance companies in Hong Kong. The shares of Target Holdings commenced listing on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("SEHK") on 15 January 2015 (Stock Code: 6161). Target Holdings is the first local insurance company successfully listed on the SEHK. Target Insurance, being a trusted partner to the transportation industry for decades, offers high-quality and professional insurance services for our customers.

MotorMech as the Appointed Repairer

As a policyholder of this plan, you agree MotorMech Service Station Limited ("MotorMech") to be your Appointed Repairer. In any event giving rise to a claim that your car shall need repair services, you will experience a professional, reliable and trustworthy service provided by MotorMech.

High-Quality Car Repair Service

As a member of Dah Chong Hong Holdings Limited, MotorMech dedicates to provide professional and high-quality car repair service in the past twenty years. MotorMech was awarded "the Best Motor Service Centre" for years by professional media.

Territory-wide Service Network

MotorMech has 4 service centres, which are located in Chai Wan, Kwun Tong, Cheung Sha Wan and Shatin. Since 2016, Cheung Sha Wan centre has become the Designated Car Testing Centre appointed by the Transport Department.

Free HKD200,000 Personal Accident Protection for Driving Named Driver¹

The Driving Named Driver shall be entitled to the Personal Accident Protection of HKD200,000, the compensation of medical expenses up to HKD5,000 per accident and the daily hospital cash allowance up to HKD6,000 per accident.

Enjoy Lower General Excess

Policyholder of this plan shall enjoy the "General Excess" offer which is HKD2,000 lower than the existing basic comprehensive insurance plan.

Front Windscreen Cover

In case the front windscreen of your car is broken, the replacement is covered by us up to the maximum of HKD6,000 per year, on the condition that the initial HKD500 will be borne by you per case and the repair is carried out by MotorMech.

Free 24-hour Emergency Roadside Service

If your car suffers a mechanical breakdown or an accident, just call our 24-hour support hotline 2926-2926 or mobile hotline *6161.

The emergency assistance provided by MotorMech is on-call to provide quick response to any situation that may arise and to help your car get back on the road safely as soon as possible. Maximum benefit for each assistance case is HKD2,000.

Free 24-hour Emergency Towing Service

If your car cannot be repaired immediately, we will arrange a towing service to MotorMech. Maximum benefit for each assistance case is HKD2,000.

Table of Benefits

I. Basic Coverage

1. Own damage, fire and theft cover	✓
2. Third party bodily injury and property damage	✓

II. Extra Benefits

1. Appointed Repairer	MotorMech
2. Personal accident protection Medical expense and hospital cash allowance	Sum Insured HKD200,000
3. Lower "General Excess"	✓
4. NCD protection ⁴	✓
5. Claims recovery service	✓
6. New for old replacement vehicle ⁴	✓
7. Front windscreen cover	Up to HKD6,000
8. Temporary substitute vehicle ⁴	Up to HKD6,000
9. Free 24-hour emergency roadside service	Up to HKD2,000
10. Free 24-hour emergency towing service	Up to HKD2,000

Notes:

- "Driving Named Driver" means the named driver who is driving the vehicle when the accident occurs.
- Total amount of claims within one policy year does not exceed HKD60,000 or 15% of the insured car value (whichever is the lower).
- For the car less than one year old, if it is stolen or has sustained a total loss, a new car of the same make and model will be provided as compensation.
- In the event that your car is immobilized by an accident and needs repairs for more than 48 hours, or if it is stolen for more than 48 hours, we can arrange a substitute vehicle for you. The cost of the vehicle rental will be borne by us up to the maximum of HKD6,000. The vehicle rental expense covered by us is subject to HKD1,000 per day and an excess of 20% for each rental. (The towing service must be arranged by us.)

This brochure is for information only and does not constitute any part of the insurance contracts. Any information given herein is subject to the precise terms and conditions in the policy. For full terms and conditions and exclusions, please refer to the policy document itself which shall prevail in case of inconsistency. Target Insurance Company, Limited reserves the right of final interpretation and approval (The English version shall prevail in case of inconsistency between the English and Chinese versions).